

12345678910111213

URB GOAL

Spilldaag 13 // 4. Dezember 2016

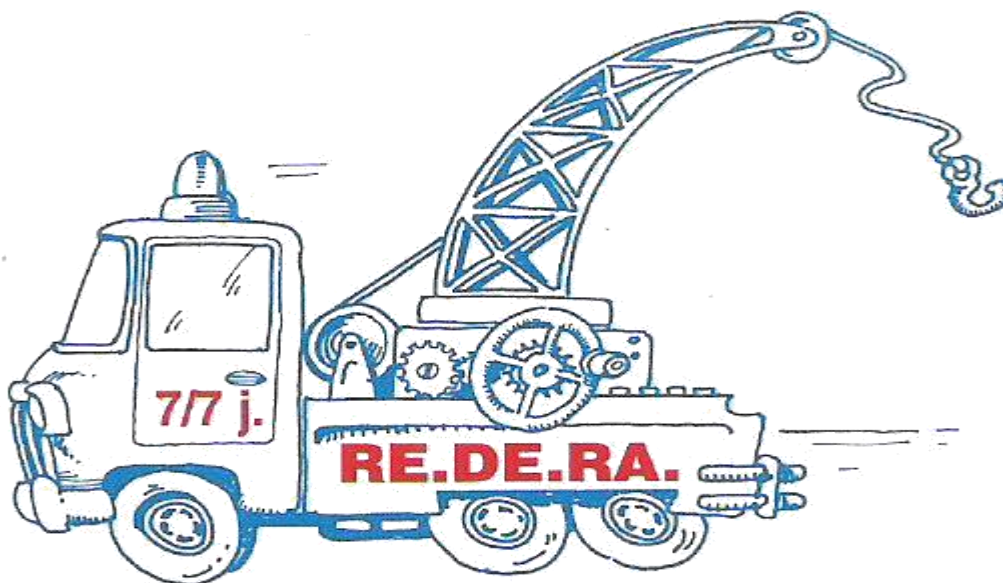
Union Remich/Bous



Union 05 Kayl-Tétange

Divisioun 1 - Série 2

2016/2017



**COMMERCE DE VEHICULES
VENTE DE BATTERIES ET PNEUS TOUTES MARQUES**

**SERVICE DE REMORQUAGE, DEPANNAGE
RAPATRIEMENT
TOUTES DISTANCES**

24 / 24 hrs

7 / 7 jours

**Tél.: 26 35 06 01 - Fax 26 35 06 02
26, rue des Prés
L-5561 REMICH
e-mail: redera1@pt.lu**

24 / 24hrs

7 / 7 jrs





**A Schmatten
Restaurant**

*Vous invite à découvrir
ses spécialités traditionnelles
salle séparée pour banquets
terrasse en été
jeu de quilles
menu du jour
fermé lundi soir et mardi
sauf jours fériés*

1, Saangewee - L-5698 Welfrange -
Tel : 23 66 82 61 - Fax : 23 66 15 34 -
info@aschmatten.lu — www.aschmatten.lu

**Boulangerie-Pâtisserie
Claude Feltz**

LËTZEBUERGER



BÄCKER
PÂTISSIER

GLACES

46, Quai de la Moselle
L-5550 Remich

☎ 23 66 91 59 Fax 23 69 97 09

23, Avenue des Bains
L-5610 Mondorf

☎ / Fax 23 66 85 27

79a, route de Remich
L-5330 Moutfort

☎ 26 35 00 94



Gales

Vins et Crémants de Luxembourg



92 rue des Sources
L-2542 Weimerskirch

GSM : +352 621 193 140
Tel: +352 27 84 81 02
Fax: +352 27 84 81 05

info@alelec.lu



**Marbrerie
Tom Gelhausen**

- monuments funéraires
- caveaux – fondations
- inscriptions
- entretien et nettoyage
- service permanent 24/24 h
en cas d'enterrement

Tél. 75 01 49
19, Grand-rue
Grevenmacher

Tél. 48 03 10
91, rue des Trévires
Luxembourg-Bonnevoie



→

Raiffeisen

Naturellement ma banque

**6, op der Kopp Zone
d'activités Jongebësch
L-5544 Remich**

**T: 23 60 71 1
F: 23 69 90 04**

www.raiffeisen.lu

BANQUE RAIFFEISEN



Domaine **MATHIS BASTIAN**
Luxembourg



PNEUS-SERVICE
OTHMAR GLODEN s.a.
MONTAGE
EQUILIBRAGE

8, route du Vin L-5445 SCHENGEN
Tél. 23 66 43 95

Pour une fois
jouez perso!



Fans de foot, la BIL vous propose en exclusivité
de personnaliser votre carte bancaire.

Faites preuve d'originalité et commandez dès à présent votre
carte bancaire BIL personnalisée. Tout est possible : une photo
de vous en plein match, de votre équipe favorite, de votre club,
de votre plus beau ballon
ou encore de vos crampons !

Infos et conditions sur cette offre
exclusive au Luxembourg dans toutes
les agences BIL ou sur www.bil.com

Vous avant tout



Banque Internationale à Luxembourg SA, 69 route d'Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-6307
(+352) 4590-3000 www.bil.com



SUCC. OLIVEIRA & JUSTO

Telefon: 26 70 80 1
Fax: 23 69 71 69

Nouvelle Auto-Ecole Fernand WEBER

Cours théoriques
lundi et jeudi de 19.00 à 21.00 hrs
Inscriptions pendant les cours

39, Résidence Maachergaass
REMICH
Tél. 66 42 23
GSM 621 135 409

KOX

L & R
KOX

KOX

ELECTRICITE GENERALE

n. folschette
a.s.r.l.



CUISINES TOUS STYLES

Appareils encastrables/intégrables
sur mesure

Amana
SIEMENS
Constructa
BOSCH
EFFE

Tél. 36 98 04-1 - Fax 36 01 06

16, route de Luxembourg L-1899 KOCKELSCHEUER



3, rue du Château d'Eau
L-3364 Leudelange
Tél. : +352 379737

www.citabel.lu



105 Route d'Arlon, L-8009 Strassen - Tel.: +352 27 39 73 90

www.dealndrive.com

NOUVELLE Gazeautherme



SALLE DE BAINS
CLEF EN MAINS



CHAUFFAGE



SANITAIRE



ÉNERGIE
RENOUVELABLE



SERVICE
APRÈS-VENTE

 Tech-IT **PSF**

3, rue Nicolas Simmer L-2538 Luxembourg
Tel.: +352 26 67 64 - www.tech-it.lu



EXPERT CONSTRUCTION et IMMOBILIER SARL

**Entreprise générale du bâtiment
Construction et Rénovation
Toutes opérations immobilières**

**Maçonnerie
Isolation, Plâtrerie**

**Aménagement extérieur
Aménagement intérieur**

**Toitures
Façades**

4, route de Longwy L-4830 RODANGE
Tél. : 26 59 68 Portable : 621 198 522
expertconstructionlux@gmail.com

Autorisation: 1000 1921



**12-14 , Z.A. Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf**

**Tel.: +352 23 66 83 41-1
Fax: +352 23 66 15 79**



76, côte d'Eich
L-1450 Luxembourg-City

www.strike.lu

RESULTATER & TABELLEN

Spilldag 13 den 4. Dezember 2016

URB		:		Kayl-Tétange
Munsbach		:		Berbuerg
Sanem		:		Weiler
Itzeg		:		Bertrange
Pfaffenthal		:		Junglinster
Wormeldange		:		Muhlenbach
Schiffflange		:		Bieles

Hinronn				
1	28/08	Berbourg	URB	6—1
2	11/09	URB	Weiler	4—2
3	21/09	Bertrange	URB	4—0
4	25/09	URB	Junglinster	1—4
5	02/10	Muhlenbach	URB	3—1
6	09/10	URB	Bieles	3—1
7	16/10	Schiffflange	URB	0—0
8	23/10	URB	Wormeldange	0—3
9	06/11	Pfaffenthal	URB	5—2
10	12/11	URB	Itzeg	1—1
11	20/11	Sanem	URB	1—1
12	27/11	URB	Munsbach	0—0
13	04/12	URB	Kayl-Tétange	

Réckronn				
14	05/03	Weiler	URB	
15	12/03	URB	Bertrange	
16	19/03	Junglinster	URB	
17	26/03	URB	Muhlenbach	
18	02/04	Bieles	URB	
19	05/04	URB	Schiffflange	
20	09/04	Wormeldange	URB	
21	23/04	URB	Pfaffenthal	
22	30/04	Itzeg	URB	
23	03/05	URB	Sanem	
24	07/05	Munsbach	URB	
25	17/05	Kayl-Tétange	URB	
26	21/05	URB	Berbourg	

		Equipe	Pts	MJ	G	N	P	g	d
1		FC Muhlenbach Blue Boys	32	12	10	2	0	31 : 7	+24
2		Berdénia Berbourg	29	12	9	2	1	38 : 16	+22
3		Union 05 Kayl-Tétange	22	12	7	1	4	29 : 19	+10
4		CS Sanem	22	12	6	4	2	20 : 15	+5
5		Jeunesse Junglinster	18	12	5	3	4	20 : 14	+6
6		Sporting Bertrange	18	12	5	3	4	24 : 21	+3
7		Koeppchen Wormeldange	17	12	5	2	5	21 : 21	0
8		FC Schiffflange 95	14	12	3	5	4	15 : 15	0
9		FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	13	12	3	4	5	20 : 20	0
10		Blo-Wäiss Itzig	11	12	2	5	5	17 : 26	-9
11		Union Remich/Bous	10	12	2	4	6	14 : 30	-16
12		FC The Belval Belvaux	9	12	2	3	7	17 : 27	-10
13		Yellow Boys Weiler-la-Tour	8	12	2	2	8	17 : 34	-17
14		FC Munsbach	7	12	1	4	7	9 : 27	-18

GEROLSTEINER®



**PEUGEOT
GARAGE WEBER**

124, route du Vin
L-5440 Remerschen
T +352 23 60 50 -1
www.peugeot-weber.lu



CITROËN



DS AUTOMOBILES

PETRYMOBIL

Z.I. Laangwiss
40, rue Hiehl
L-6131 Junglinster
T +352 26 78 18 -1
www.petrymobil.lu

Avec les compliments de



2, bd J.F.Kennedy, B.P. 9, L-4901 Bascharage, Gd-D. de Luxembourg
Tél: 50 90 11-1 Fax: 50 83 83 <http://www.bofferding.lu>



Matériaux de construction - Carrelages - Sanitaires

5, Rue Kalchesbruck — L-1852 Luxembourg
Tél : (+352) 43 67 61 — Fax : (+352) 43 69 02

In allen Situationen klar sehen, ob in der Freizeit
oder beim Sport.

**OPTIQUE
MILBERT**



3, rue Enz L-5532
Remich / info@optique-milbert.lu
<http://www.optique-milbert.lu>
Tél: (+352) 26 66 04 20 FAX: (+352) 26 66 04 21



Saison 2016/2017

Union 05 Kayl-Tétange

Hinronn

1	28/08	Kayl-Tétange	1:1	Schifflange
2	11/09	Kayl-Tétange	1:4	Berbuerg
3	21/09	Wormeldange	5:2	Kayl-Tétange
4	25/09	Kayl-Tétange	3:0	Weiler
5	02/10	Pfaffenthal	1:3	Kayl-Tétange
6	09/10	Kayl-Tétange	5:2	Bertrange
7	16/10	Itzeg	2:5	Kayl-Tétange
8	23/10	Kayl-Tétange	3:0	Junglinster
9	06/11	Sanem	2:0	Kayl-Tétange
10	12/11	Kayl-Tétange	0:1	Muhlenbach
11	20/11	Munsbach	0:4	Kayl-Tétange
12	27/11	Kayl-Tétange	2:1	Bieles
13	04/12	URB	:	Kayl-Tétange

Réckronn

14	05/03	Berbuerg	:	Kayl-Tétange
15	12/03	Kayl-Tétange	:	Wormeldange
16	19/03	Weiler	:	Kayl-Tétange
17	26/03	Kayl-Tétange	:	Pfaffenthal
18	02/04	Bertrange	:	Kayl-Tétange
19	05/04	Kayl-Tétange	:	Itzeg
20	09/04	Junglinster	:	Kayl-Tétange
21	23/04	Kayl-Tétange	:	Sanem
22	30/04	Muhlenbach	:	Kayl-Tétange
23	03/05	Kayl-Tétange	:	Munsbach
24	07/05	Bieles	:	Kayl-Tétange
25	14/05	Kayl-Tétange	:	URB
26	21/05	Schifflange	:	Kayl-Tétange

	Berbuerg		03/05	3:1	1:2	14/05	3:1	3:2	05/04	26/03	23/04	4:2	05/03	6:1	12/03
	Itzeg	1:1		09/04	1:4	1:1	1:1	3:1	12/03	21/05	26/03	04/12	2:5	30/04	07/05
	Sanem	07/05	1:1		12/03	30/04	05/04	26/03	2:1	2:2	3:1	21/05	2:0	1:1	04/12
	Muhlenbach	02/04	05/03	4:1		19/03	1:1	2:0	03/05	2:0	14/05	09/04	30/04	3:1	5:0
	Munsbach	04/12	23/04	0:2	0:2		0:5	1:3	26/03	12/03	05/04	2:2	0:4	07/05	21/05
	Pfaffenthal	30/04	02/04	0:2	21/05	09/04		12/03	1:1	04/12	0:2	07/05	1:3	5:2	4:1
	Schifflange	09/04	19/03	1:1	07/05	02/04	0:0		04/12	0:1	05/03	30/04	21/05	0:0	3:1
	Bieles	2:3	4:2	19/03	0:3	1:1	05/03	14/05		30/04	1:3	2:1	07/05	02/04	09/04
	Junglinster	1:1	3:0	05/03	23/04	4:1	14/05	03/05	4:1		1:1	0:1	09/04	19/03	02/04
	Wormeldange	0:5	2:1	02/04	04/12	0:1	19/03	2:4	21/05	07/05		1:2	5:2	09/04	30/04
	Bertrange	19/03	14/05	1:2	2:2	05/03	4:1	0:0	23/04	05/04	03/05		02/04	4:0	3:2
	Kayl-Tétange	1:4	05/04	23/04	0:1	03/05	26/03	1:1	2:1	3:0	12/03	5:2		14/05	3:0
	URB	21/05	1:1	03/05	26/03	0:0	23/04	05/04	3:1	1:4	0:3	12/03	04/12		4:2
	Weiler	2:4	2:3	14/05	05/04	3:2	03/05	23/04	2:2	1:0	1:1	26/03	19/03	05/03	



Crémants POLL-FABAIRE

LUXEMBOURG



Vous aimez le défi ? Nous aussi !



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome,
1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775, www.bcee.lu.



**BOULANGERIE
PATISSERIE**

Mosella

MERTERT • REMICH • HAMM
WASSERBILLIG • LEUDELANGE
TEL.: 740 697 • FAX: 748 201
EMAIL: info@mosella.lu

Société d'expertise comptable, fiscale et sociale



2B, Ennert dem Biërg — L-5244 Sandweiler
Tél. +352 26 36 25 95 — Fax +352 26 36 25 96

**AY ASSURANCES
JOSY WELTER**

4, Montée St. Urbain - L-5573 REMICH - G.D. de Luxembourg
Tél.: (00352) 23 69 65-1 - Fax: (00352) 23 69 73 26



PROGRAMM VUM URB

Samedi	10/12 16:30	JUN	Mondorf/URB/Schengen		-		Fola Esch	Terrain 2 (Mondorf, synth.)
Samedi	10/12 19:00	DAM	Bertrange		-		Aspelt/URB	Plaine Des Jeux André Wolff (Bertrange)
Dimanche	11/12 16:00	SEN1	URB		-		Ell	Op der Millen (Remich)

Coupe FLF - 1/16 de Finale

WWW.URB.LU/PROGRAM/



URB. VUN DER MUSEL. A SOSS KEEN.

SPORTLEREIERUNG BOUS 2016



SCOLAIRES



SENIORS 2



LANG FRÈRES



Plafonnage



Façades



Placoplatre

11, rue du Moulin
L-6914 Roodt-Sur-Syre

T: (+352) 75 03 57
F: (+352) 75 90 21
E: lang@langfreres.lu

restaurant

an der tourelle

12, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus
+352 23 698 511 - info@tourelle.lu

11.30 - 14.00 Uhr & 18.00 - 21.00 Uhr
Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Hostellerie des pêcheurs
Auberge / Restaurant Chinois



45 rue du Stadtbredimus
L-5570 REMICH
Tél : 23.69.80.67 — huiifeng@pt.lu



**LOTÉRIE
NATIONALE**



HANNUS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

FR. HANNUS ET CIE s.e.c.s
28, rue Jos Müller
L-3651 Kayl
T: +352 24 84 40-1 — mailbox@hannus.lu



Garage ACP — réparation et vente d'automobiles

105 route d'Esch — L-3230 Bettembourg
T: 49 07 06 — F: 49 07 07 — acp@acp.lu



voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

L- 5411 CANACH
Tél: 35 65 75-234
www.voyage-weber.lu



**Supporter
Club URB**

D'VÉTÉRANEN UM CHRËSCHTMAART



Feuerzangenbowle

Glühwain

Flamekuch



**All Dag frësch
Fleesch- an
Wurstprodukter**



Clemment
Succ. Carlo Frieden

**Boucherie
Charcuterie
Party-Service**

Mir liwweren och heem !

REMICH - MONDORF - SCHUTTRANGE

4, Place du Marché Tel. 23 66 90 56
2, rue St-Michel Tel. 23 66 80 35
2, rue du Verger Tel. 26 70 14 57

**W W W
WERKERS WELT**

moes freres

4, op der Kopp L-5544 Remich
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21 • www.moesfreres.lu

Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 17.30 Uhr

lalux
meng Versécherung

Marc LUX
Agent Général

1, rue Enz
L-5532 REMICH
Tél. 23 69 96 93
GSM 621 131 142
luxmarc@pt.lu

DESOM
L U X E M B O U R G

SERGE BONENBERGER
Menuiserie & Pompes Funèbres

Portes intérieures et extérieures
Fenêtres en bois, PVC et Alu
Marquises, Stores, Volets, Escaliers
Armoires encastrables
Parquets et Faux-plafonds, Cloisons

19, Z.A. Triangle Vert · L-5691 Ellange

Tél. 26 66 11-1 · www.bonenberger.lu

**COIFFURE
VANDIVINIT**
HOMMES - FEMMES

Tél.: 26 66 04 72

28, rue de la Gare L-5540 REMICH

CAFE MOART
REIMECH

3, Place du Marché
L-5555 Remich

Tél. : 26 66 45 82

Petite Restauration — Snack-Bar
Soirée à Thème

Café de la Poste
Lidia et José

16, place du Marché - L-5555 Remich
Tél: 26 66 49 50